



Lizher- Miz Gouere 2020

Le mot du président :

Demat deoc'h, lennerien ger,
Bonjour, chers lecteurs,

Quelle pensée exprimer pour ouvrir cette Lizher en cette période sens dessus dessous qui n'a rien à voir avec le voyage vers la lune de Jules Verne, mais tout à supporter du virus Covid 19 ?

Celle-ci : merci aux collègues qui se sont mobilisés pour relancer notre bulletin de liaison.

Merci à celles et ceux qui vont animer, nourrir, gérer cette Lizher.

Toute notre reconnaissance – celle des administrateurs de l'ICB/SUAV – aux lecteurs et lectrices qui voudront bien communiquer ces bonnes feuilles à leurs nombreuses relations.

Merci aux collègues qui ont continué à œuvrer - confinés peut-être mais intellectuellement actifs – pour que vive d'une manière ou d'une autre notre Institut Culturel de Bretagne. Grâce aux facilités d'échanges d'information et de transmission de fichiers, l'informatique nous a permis de maintenir nos activités !

Espérons que cette Covid 19 se résorbe en 2020 et poursuivons en tout cas nos actions dynamiques et constructives pour le grand bien de l'identité et de la culture de la Bretagne. A cet égard, toutes vos contributions et propositions seront les bienvenues ! Nos projets ne se concrétiseront tous qu'avec des adhérents actifs !

Jacky Flippot, Président.



Vie des sections :

Ces derniers mois n'ont pas permis de tenir des réunions mais n'ont pas empêché le travail et la coopération à distance. Mais, rappelons-le encore une fois, il n'est possible d'intégrer les informations que si elles nous sont communiquées.

➤ Droit & Institutions :

L'ICE (Initiative Citoyenne Européenne) « Politique de cohésion pour l'égalité des régions et le maintien des cultures régionales » est close depuis le 07/05/2020. Bien que le nombre total requis de signatures (un million) ait été atteint, seul 3 pays ont dépassé leur quota minimum spécifique. L'initiative est donc annulée. Pour la France, seulement 1 598 signataires pour un quota de 55 000.

➤ Histoire :

Poursuite du dossier « Patrimoine de Bretagne », création de chemin de mémoires, édition de posters.

➤ Jeunesse & Éducation :

Les conférences prévues dans les écoles n'ont pu être réalisées. Elles reprendront à la rentrée. Un catalogue des conférenciers est en cours de rédaction, ainsi que l'étude de la création d'une chaîne Youtube pour proposer des quizz sur la culture bretonne. Si vous maîtrisez Youtube ou avez des idées de quizz, prenez contact avec Servane HUONIC (servane.huonic@skoluhelarvro.bzh).

➤ Langue & Linguistique :

Bodet e oa bet Kevrenn Yezh ha Yezhoniezh Skol-Uhel Ar Vro evit ar wech diwezhañ e 2020, d'an 27 a viz C'hwevrer (Nn 93). Abalamour da gleñved-red ar c'honavirus n'hon eus ket gallet en em vodañ abaoe, mes kendalc'het hon eus da gaout darempredoù ingal dre bellgomz pe dre ar genrouedad.

Skol-Uhel ar Vro - Institut culturel de Bretagne

Ti ar Vro - 3, straed al Lezenn - rue de la Loi

56000 GWENED - VANNES

☎ : 02-97-68-31-10

SIRET : 327 309 068 00051

✉ : icb@skoluhelarvro.bzh - <https://www.skoluhelarvro.bzh>

<https://www.facebook.com/institutculturel.debretagne>

Ar vodadeg da zont a vo merket e fin an hañv ha roet deoc'h da c'houzout diouzhtu pa vo bet divizet.

La Section Langue et Linguistique s'est réunie la dernière fois en 2020, le 27 février (n° 93). En raison de la crise sanitaire du coronavirus, nous n'avons pas pu nous réunir depuis, mais nous avons continué nos relations suivies par internet ou téléphone.

La prochaine réunion est envisagée pour la fin de l'été, sans qu'aucune date n'ait encore pu être retenue.

➤ Littérature écrite :

Un projet de relance de la section est en cours d'étude. Éric Pianezza-Le Page ne manque pas d'idées sur le sujet : Fiches sur les écrivains et expositions associées, réédition de livres épuisés, éditions en breton d'études sur les situations des langues et minorités, répertoires thématiques des publications, répertoire des traductions en breton d'auteurs étrangers, répertoire des romans policiers écrits ou traduits en breton. Les personnes intéressées peuvent se faire connaître et envoyer leurs suggestions à : eric.pianezza-lepage@skoluhelarvro.bzh.

➤ Relations Internationales et Interceltiques :

Réalisation d'une exposition interactive sur la toponymie bretonne dans le monde. Fiches d'auteurs en gaélique écossais, panorama des écrivains écossais. Poursuite de l'activité Kernow/Cornouailles insulaire (traductions de contes corniques, rédaction d'un Que-Sais-je ?). Contributions aux travaux sur Pays de Galles (court-métrage et association Océanide). Projet de traduction de l'anthologie de Gwyn Griffiths sur la littérature galloise.

➤ Promotion des langues de Bretagne (breton et gallo)

Activité envisagée si se manifestent des personnes intéressées auprès d'Eric Pianezza-Le Page cité ci-dessus.

But : recenser et diffuser toutes les possibilités de connaissance et d'utilisation ainsi que les actions de promotion



Autres infos :

➤ Médiathèque :

La mise en place du nouveau logiciel « Décatalogue » devrait être effective avant la fin de l'année. Il restera à saisir les fiches de catalogage des ouvrages déjà présents. Un appel pour ce travail sera lancé prochainement.

➤ Prix ICB du livre en breton :

Ce prix sera remis lors du prochain Salon du livre de Vannes les 4,5 & 6 septembre. SUAV y aura un stand.

➤ Championnat de sonneurs de couple de Gourin :




Il se tiendra du 4 au 6 septembre 2020. SUAV y aura un stand le dimanche.

➤ Site Internet :

Une refonte du site est envisagée. Nous attendons vos propositions pour le 19 juillet 2020.



Date à retenir :

-  4 août 2020 à Vannes : déménagement des dernières archives du château de l'Hermine. RdV à 9h30 à Ti ar Vro.
-  19 septembre 2020 à Vannes : Assemblée Générale à 10h à Ti ar Vro.
-  26 septembre 2020 à Guérande : Cérémonie de remise des Colliers de l'Hermine et des médailles de l'Institut à partir de 14h 30. salle Athanor.



Appel à cotisations :

Si ce n'est déjà fait, pensez à adhérer ou à renouveler votre adhésion à SUAV.

- 50 € pour une association ;
- 40 € pour un couple ;
- 30 € pour un individuel ;
- 10 € si vous avez des difficultés financières.

Le chèque est à rédiger à l'ordre de Skol-Uhel ar Vro et à adresser à SUAV – 3 straed al Lezenn – 56000 GWENED.

